联合国 $S_{
m /PRST/2004/35}$ 



## 安全理事会

Distr.: General 12 October 2004

Chinese

Original: English

## 安全理事会主席的声明

安全理事会主席在 2004 年 10 月 12 日安全理事会第 5056 次会议上,就安理会审议的题为"阿富汗局势"的项目,代表安理会发表声明如下:

"安全理事会欣见 2004 年 10 月 9 日在阿富汗举行了总统选举,强调这一选举是政治进程中的一个里程碑,具有重大历史意义,并向其中许多人是妇女和难民的数以百万计的阿富汗选民表示祝贺,他们通过参加选举国家元首的首次普选,表明了寻求民主的决心。安理会还欣见有 18 名总统候选人,体现了广泛的政治代表性。安理会赞扬阿富汗国家警察和阿富汗国家军队发挥作用,在国际安全部队的协助下,加强选举期间的安全。

"安全理事会赞赏联合选举管理机构和联合国阿富汗援助团(联阿援助团)所作的努力,它们在筹备总统选举方面取得了优异成就。安全理事会赞赏联合选举管理机构为处理每位候选人的关切事项和进一步增加选举过程的透明度而作出的努力,并期待一份最后声明。

"安全理事会敦促阿富汗政府在国际社会的协助下,继续应对阿富汗仍然面临的各种挑战,其中包括安全问题、及时筹备 2005 年 4 月的议会选举、重建机构、禁毒、以及阿富汗民团解除武装、复员和重返社会等事项。

"安全理事会吁请阿富汗当局毫不拖延地规划和开展所有派别均参加 的议会选举工作,并呼吁国际社会支持它完成《波恩协定》规定的选举进程。

"安全理事会承诺继续支持享有主权的阿富汗政府和人民重建自己的 国家,巩固宪政民主基础,恢复他们在国际大家庭中的合法地位,并吁请国 际社会在联合国发挥中心作用的情况下,支持他们的这些努力。"